

# വുർആൻ ബോധനം

എ.വൈ.ആർ

619

സൂറ-14

## ഇബ്രാഹീം

9 മുൻ കടന്നുപോയവരുടെ ചരിത്രം നിങ്ങൾക്ക് ലഭിച്ചിട്ടില്ലെയോ? നൂഹ് ജനതയുടെയും ആദ-സമൂർ വർഗങ്ങളുടെയും അവർക്കുശേഷം വന്ന നിരവധി സമുദായങ്ങളുടെയും- അവരുടെ എണ്ണം അല്ലാഹുവിനു മാത്രമേ അറിയൂ- സുവ്യക്തമായ തെളിവുകളുമായി ദൈവദൂതൻ സമീപിച്ചപ്പോൾ അവർ സ്വന്തം കരങ്ങൾ വായിൽ തള്ളി. അവർ ഘോഷിച്ചു: നിങ്ങളിലൂടെ അയക്കപ്പെട്ട സന്ദേശം ഞങ്ങൾ തള്ളിക്കളഞ്ഞിരിക്കുന്നു. നിങ്ങൾ പ്രബോധനം ചെയ്യുന്ന പ്രമാണത്തെക്കുറിച്ച് ഞങ്ങൾ ഗുരുതരമായ സംശയത്തിൽ തന്നെയൊരിക്കലും ഇല്ല.

10 ആ പ്രവാചകന്മാർ ചോദിച്ചു: അല്ലാഹുവിനെക്കുറിച്ചോ, ആകാശഭൂമികളുടെ സ്രഷ്ടാവിനെക്കുറിച്ചോ സംശയം? നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങൾ പൊരുത്തുതരുന്നതിനും ഒരു നിശ്ചിതഘട്ടംവരെ നിങ്ങൾക്ക് അവസരമേകുന്നതിനും അവൻ ക്ഷണിക്കുമ്പോൾ. അവർ മറുപടി കൊടുത്തു: നിങ്ങൾ ഞങ്ങളെപ്പോലുള്ള മനുഷ്യർ മാത്രമാകുന്നു. പൂർവ്വിതാക്കളുടെ കാലം മുതലേ ആരാധിച്ചുവന്നിരുന്ന മുർത്തികളെ ആരാധിക്കുന്നതിൽനിന്ന് ഞങ്ങളെ തടയാനാണല്ലോ നിങ്ങളുദ്ദേശിക്കുന്നത്. ശരി, അതിന് വ്യക്തമായ വല്ല തെളിവുമാകട്ടെ.

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ﴿٩﴾

﴿٩﴾ قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِى اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَدْعُواكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى قَالُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأْتُونَا بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿١٠﴾

നിങ്ങൾക്കു മുന്പുള്ള(കടന്നുപോയ)വരുടെ വാർത്ത(ചരിത്രം) = نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ നിങ്ങൾക്ക് വന്നിട്ടില്ല(ലഭിച്ച)ല്ലെയോ = أَلَمْ يَأْتِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ ആദിന്റെയും സമൂഹിന്റെയും(വർഗങ്ങളുടെയും) = وَثَمُودَ നൂഹിന്റെ ജനതയുടെ = وَأَلَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ അവർക്കുശേഷമുള്ളവരു(വന്ന നിരവധി സമുദായങ്ങളുടെയും) =

അല്ലാഹു ഒഴികെ(അല്ലാഹുവിനുമാത്രം) = لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ അവരെ(അവരുടെ എണ്ണം) അറിയുന്നില്ല(അറിയാം) = لَا يَعْلَمُهُمْ  
 (സുവ്യക്തമായ) തെളിവുകളുമായി = بِالْبَيِّنَاتِ അവരുടെ ദൈവദൂതന്മാർ = رُسُلُهُمْ അവർക്കുവന്നു(അവരെ സമീപിച്ചപ്പോൾ) = جَاءَتْهُمْ  
 അവരുടെ വായകളിൽ = فِي آفْوَاهِهِمْ അവരുടെ(സ്വന്തം) കരങ്ങളെ = أَيْدِيَهُمْ അവർ മടക്കി, തള്ളി = قَرَدُوا  
 തീർച്ചയായും ഞങ്ങൾ തള്ളിക്കളഞ്ഞിരിക്കുന്നു = إِنَّا كَفَرْنَا അവർ ഘോഷിച്ചു = قَالُوا  
 സംശയത്തിൽ തന്നെയാകുന്നു = لَيْسَ شَيْءٌ തീർച്ചയായും ഞങ്ങൾ = وَإِنَّا നിങ്ങൾ(ഉലൂടെ)അയക്കപ്പെട്ടത്(സന്ദേശം) = بِمَا أَرْسَلْنَاكُمْ  
 നിങ്ങൾ ഞങ്ങളെ വിളിക്കുന്നതെന്തിലേക്കെന്നോ അതിൽ(നിങ്ങൾ പ്രബോധനം ചെയ്യുന്ന പ്രമാണത്തെക്കുറിച്ച്) = مِمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ  
 അവരുടെ ദൈവദൂതന്മാർ പറഞ്ഞു(ചോദിച്ചു) = قَالَتْ رُسُلُهُمْ സംശയിപ്പിക്കുന്ന(ഗുരുതരമായ) = مُرِيبٍ  
 ആകാശഭൂമികളുടെ (സ്രഷ്ടാവായ) = فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ സംശയം = شَكٍّ അല്ലാഹുവിനെക്കുറിച്ചോ = أَلَيْسَ اللَّهُ  
 നിങ്ങൾക്ക് പൊറുത്തുതരുന്നതിന് = لِيَغْفِرَ لَكُمْ അവർ നിങ്ങളെ വിളിക്കുന്നു(ക്കുമ്പോൾ) = يَدْعُوكُمْ  
 നിങ്ങളെ പിന്തിക്കുന്നതിനും(അവസരം നൽകുന്നതിനും) = وَيُوَخِّرَ كُمْ നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങൾ = مِّنْ ذُنُوبِكُمْ  
 അവർ പറഞ്ഞു(മറുപടി കൊടുത്തു) = قَالُوا നിശ്ചിതമായ, പേരുവെക്കപ്പെട്ട = مُسَمًّى ഒരവധിവരെ(കാലഘട്ടംവരെ) = إِلَىٰ أَجَلٍ  
 ഞങ്ങളെപ്പോലെ ഉള്ള = مِّثْلًا മനുഷ്യർ അല്ലാതെ = إِلَّا بَشَرٌ നിങ്ങൾ അല്ല (മാത്രമാകുന്നു) = إِنَّا أَنْشَأْنَا  
 ഞങ്ങളെ തടയാൻ(ആണല്ലോ) = أَن تَضِلُّوْا നിങ്ങൾ ഉദ്ദേശിക്കുന്നു = تُرِيدُونَ  
 ഞങ്ങളുടെ പൂർവ്വിതാക്കൾ(ക്കളുടെ കാലം മുതലേ) = عَابًا وَأَتَّوَتْ അവരായിച്ചു വരുന്ന (മുർത്തികളെ)തിനെ = عَمَّا كَانَ يُعْبَدُ  
 വ്യക്തമായ = مُبِينٍ ഒരു (വല്ല) തെളിവ്(വും) = بِسُلْطٰنٍ നിങ്ങൾ ഞങ്ങൾക്ക് കൊണ്ടുവരിക(ശരി, കൊണ്ടുവന്നാട്ടെ) = قَاتُونَ

**9:** മുസാ നബിയുടെ വാക്കുകൾ കഴിഞ്ഞ സൂക്തത്തോടെ അവസാനിച്ചു. ഇവിടം മുതൽ മക്കയിലുള്ള പ്രവാചകന്റെ പ്രതിയോഗികളെയും വിശ്വാസികളെയും നേരിട്ട് അഭിസംബോധന ചെയ്യുകയാണ്. മുസാ നബിയുടേത് ഒറ്റപ്പെട്ട ഉദാഹരണമല്ല. കഴിഞ്ഞുപോയ എല്ലാ സമുദായങ്ങളിലേക്കും അല്ലാഹു പ്രബോധകന്മാരെ നിയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്. (ഒരു മൂന്നറിയിപ്പുകാരൻ കഴിഞ്ഞുപോകാതെ ഒരു സമുദായവുമില്ല - ഫാതിർ 24).

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ مِّنْهُمْ مَّن قَضَيْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّن لَّمْ نَقْضَنَّ عَلَيْكَ

(നിനക്കുമുമ്പ് നാം ധാരാളം പ്രവാചകന്മാരെ അയച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. അവരിൽ ചിലരുടെ കഥകൾ നാം നിനക്കു പറഞ്ഞു തന്നിരിക്കുന്നു. നാം നിനക്കു പറഞ്ഞു തന്നിട്ടില്ലാത്തവരും അക്കൂട്ടത്തിൽ ഏറെയുണ്ട് - ഗാഫിർ 78). ഇങ്ങനെ പ്രവാചകന്മാർ വന്നു പ്രബോധനം ചെയ്ത പൂർവ്വ സമുദായങ്ങളുടെ ചരിത്രമൊന്നും നിങ്ങൾ കേട്ടിട്ടില്ലെന്നാണ് ചോദിക്കുന്നത്. തുടർന്ന് നൂഹ് ജനതയെയും ആദ്യ സമുദായ ഗോത്രങ്ങളെയും പരാമർശിക്കുന്നു. നൂഹ് ജനതയുടെ കഥ ഇന്നെന്ന പോലെ അന്നും ലോകപ്രസിദ്ധമാണ്. നാഗരിക സമൂഹങ്ങളിൽ അതുകേൾക്കാത്തവരുണ്ടാവില്ല. ആദ്യ സമുദായ ഗോത്രങ്ങളുടെ ചരിത്രം അത്രത്തോളം പ്രസിദ്ധമല്ലെങ്കിലും അറേബ്യൻ ജനതയെ സംബന്ധിച്ചുടത്തോളം സുവിദിതമായിരുന്നു. അറേബ്യൻ പ്രദേശത്തായിരുന്നു അവരുടെ ആവാസകേന്ദ്രം. ഇവരല്ലാതെയും നിരവധി സമുദായങ്ങൾ കഴിഞ്ഞുപോയിട്ടുണ്ട്. അവയിലും പ്രവാചകന്മാർ ആഗതരായിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. അവയുടെ എണ്ണം എത്രയെന്നോ ഏതൊക്കെയെന്നോ അല്ലാഹുവിനു മാത്രമേ അറിയൂ.

പൂർവ്വകാലത്തുണ്ടായിരുന്ന ഒട്ടനവധി സമുദായങ്ങൾ കുറ്റിയറ്റു പോകാനുണ്ടായ കാരണമാണ് തുടർന്ന് പറയുന്ന

ത്. ആ സമുദായങ്ങളെല്ലാം സത്യത്തിൽനിന്നും ധർമ്മത്തിൽനിന്നും അകന്നുപോയി. അപ്പോൾ അവരെ സത്യമാർഗ്ഗത്തിലേക്ക് തിരിച്ചുകൊണ്ടുവരുന്നതിനുവേണ്ടി അല്ലാഹു പ്രവാചകന്മാരെ അയച്ചു. അവരോടൊപ്പം, അവർ ദൈവത്താൽ നിയുക്തരാണ് എന്നതിനുള്ള തെളിവുകളും സത്യപ്രമാണങ്ങളും അയച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. പക്ഷേ, പ്രവാചകന്മാർ പ്രബോധനം ചെയ്ത സത്യസന്ദേശം തള്ളിക്കളഞ്ഞുകൊണ്ട് തങ്ങൾ അനുവർത്തിക്കുന്ന അസത്യത്തിലും അധർമ്മത്തിലും അക്രമങ്ങളിലും കൂടുതൽ ധിക്കാരത്തോടെ മുന്നോട്ടു പോവുകയാണവർ ചെയ്തത്. എന്ന മൂലവാക്യത്തിന് പണ്ഡിതന്മാർ പലരീതിയിലാണ് അർത്ഥം കൽപിച്ചിട്ടുള്ളത്. പ്രവാചകന്മാരുടെ സന്ദേശം കേട്ടപ്പോൾ പരിഹാസപൂർവ്വം വാചാപത്തിച്ചിരിച്ചു എന്നു ചിലർ. അത്ഭുതപ്പെട്ട് വാ മുടി നിന്നു എന്നു വേറെ ചിലർ. ദേഷ്യം കൊണ്ട് വിരൽകടിച്ചു എന്നു ഇനിയുമൊരു കൂട്ടർ. പ്രവാചകന്മാരെ പറയാനനുവദിക്കാതെ, അവരുടെ വായ്മുടി എന്നും ചിലർ അർത്ഥം കൽപിച്ചിരിക്കുന്നു. എല്ലാ അർത്ഥങ്ങളുടെയും സാരാംശം, അവർ പ്രവാചകന്മാരെ അനുസരിക്കാൻ തയ്യാറായില്ല എന്നു തന്നെ. ആവർത്തിച്ചു മടക്കി എന്ന അർത്ഥത്തിലും ൧ ഉപയോഗിക്കും. ഇവിടെ അർത്ഥം അതാണെന്നും പ്രവാചകന്മാർ സംസാരിക്കുമ്പോഴൊക്കെ ജനം അവരുടെ വായടക്കാൻ ശ്രമിച്ചിരുന്നു എന്നും ചില പണ്ഡിതന്മാർ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

നിങ്ങൾ കൊണ്ടുവന്ന സന്ദേശം ഞങ്ങൾ തള്ളിക്കളഞ്ഞിരിക്കുന്നു എന്ന് അവർ പ്രവാചകന്മാരോട് തുറന്നുപറയുകയും ചെയ്തു. നിങ്ങളുടെ പ്രബോധനം ഉൾക്കൊള്ളാനേ ഞങ്ങൾക്കു പറ്റുന്നില്ല. ഗുരുതരമായ പല സന്ദേശങ്ങളും ഞങ്ങൾക്കെതെക്കുറിച്ചുണ്ട്. مُرِيبٍ..... شَكٍّ എന്നാണ് മൂലവാക്യം. 'ശക്കി'ന്റെയും 'മുരീബി'ന്റെയും അർത്ഥം ഒന്നു തന്നെയാണ്. സംശയം സങ്കീർണ്ണവും ഗുരുതരവുമാണ് എന്ന് ധ്വനിപ്പിക്കുന്നതിനുവേണ്ടിയാണ് ശക്കിനെ മുരീബ് എന്ന് വിശേഷിപ്പിച്ചത്. .... إِنَّ كَفَرْنَا

എന്നവാക്യത്തിന്റെ മറ്റൊരു ഭാഷ്യമാണ് ..... إِنَّ لَفِي شَكٍّ എന്ന വാക്യം. എങ്കിലും പ്രവാചകന്മാരുടെ സന്ദേശം നിഷേധിക്കുന്നത്, ഞങ്ങൾക്കത് ബോധ്യപ്പെടാത്തതുകൊണ്ടാണ് എന്നൊരു ന്യായം കൂടി രണ്ടാം ഭാഷ്യം ഉൾക്കൊള്ളുന്നുണ്ട്. ന്യായവാദത്തിനു മുമ്പിൽ ഞങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ ആദർശത്തെ തീർത്തും നിഷേധിക്കുന്നു എന്നു പറയാൻ അവർക്കു കഴിയില്ല. അതുകൊണ്ട്, ഗുരുതരമായ സംശയങ്ങളുള്ളതിനാൽ ഞങ്ങൾക്കത് സ്വീകരിക്കാൻ നിർവാഹമില്ല എന്നു പറയുകയാണ്. അപ്പോഴും ഞങ്ങൾ നിഷേധിക്കുന്നു എന്നുതന്നെയാണ് താൽപര്യം. ഈ സംശയപരാമർശം ഒരർത്ഥത്തിൽ ശരിയുമാണ്. ഒരുവശത്ത് ഭൗതിക പ്രമത്തതയിലും പാരമ്പര്യ പ്രേമത്തിലും അധിഷ്ഠിതമായ അനിയന്ത്രിത ജീവിതത്തോടുള്ള പ്രതിപത്തി. മറുവശത്ത് പ്രവാചകന്മാർ പ്രചരിപ്പിക്കുന്ന സന്ദേശം അടിസ്ഥാനപരമായി ശരിയും സത്യവുമാണെന്ന സ്വന്തം മനസാക്ഷിയുടെ ഉണർത്തൽ. ഇതുരണ്ടും അവിശ്വാസികളുടെ മനസ്സിൽ സംഘർഷം സൃഷ്ടിക്കുന്നുണ്ട്. സത്യവിശ്വാസി വിശ്വാസത്തിലൂടെ മനസ്സമാധാനവും സംതൃപ്തിയും നേടുമ്പോൾ, അവിശ്വാസിയും അന്ധവിശ്വാസിയും നേടുന്നത് മാനസികമായ അസ്വസ്ഥതയും അസംതൃപ്തിയുമാണ്. ഭൗതികതയ്ക്കിടയിലും പാരമ്പര്യ പ്രേമത്തിനും മേൽക്കൈ നിലനിൽക്കുന്നിടത്തോളം അവർ അവിശ്വാസത്തിൽ തന്നെ തുടരുന്നു.

**10:** പ്രവാചകന്മാർ സത്യനിഷേധികളുടെ സംശയവാദത്തെ ചോദ്യം ചെയ്യുകയാണ് اَلَيْسَ كَذَّبَ اللهُ عَنْكُمْ എന്ന വാക്യം. 'അല്ലാഹുവിനെക്കുറിച്ചോ സംശയം' എന്ന വാക്കിന് 'അല്ലാഹുവിനെക്കുറിച്ച് സംശയമോ' - اَلَيْسَ فِي اللهِ - എന്നു പറയുന്നതിനെക്കാൾ അർത്ഥപുഷ്ടിയും സ്വാധീനശക്തിയുമുള്ളതായി പണ്ഡിതന്മാർ പറയുന്നു. 'അല്ലാഹുവിനെക്കുറിച്ച്' എന്നതുകൊണ്ടുദ്ദേശ്യം അല്ലാഹുവിന്റെ ഏകത്വം, സർവശക്തി, സർവജ്ഞാനം തുടങ്ങിയ പ്രധാന ഗുണങ്ങളെക്കുറിച്ച് എന്നാണ്. അല്ലാഹുവിന്റെ അസ്തിത്വത്തെക്കുറിച്ച് എന്നുമാവാം. ആദ്യം പറഞ്ഞതായിരിക്കാനാണ് കൂടുതൽ സാധ്യത. കാരണം, അറബികൾ നാസ്തികരായിരുന്നില്ല. അല്ലാഹു ഉണ്ട് എന്ന് അവർ സമ്മതിച്ചിരുന്നു. അല്ലാഹുവിന്റെ ഏകത്വത്തെയും സൃഷ്ടികളുടെ മേലുള്ള അവന്റെ നിയന്ത്രണത്തെയുമാണ് അവർ നിഷേധിച്ചിരുന്നത്. فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ എന്ന വാക്യം രണ്ടുതരത്തിലുള്ള സംശയത്തിന്റെയും ഉപന്യാസമാകുന്നു. നേരത്തെ നിലനിൽക്കുന്ന മാതൃകയോ പ്രാഗ്ഭവമോ ഇല്ലാതെ തികഞ്ഞ ഇല്ലായ്മയിൽ നിന്നുളവാക്കുന്നവനാണ് فَاطِرٌ. സൂറ അൽബഖറ 117-ാം സൂക്തത്തിലെ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (ആകാശ ഭൂമികളെ മൗലികമായി ആവിഷ്കരിച്ചവൻ) എന്ന വാക്യത്തിനു സമാനമാണീ വാക്യം. പ്രപഞ്ചത്തെ ഇല്ലായ്മയിൽ നിന്നുളവാക്കി ഇത്ര വ്യവസ്ഥാപിതമായും പരസ്പര ബന്ധിതമായും നിലനിർത്തി പരിപാലിച്ചുപോരുന്ന അല്ലാഹുവിന്റെ ഏകത്വത്തിലും സർവശക്തിയിലും സർവജ്ഞതയിലും സംശയിക്കുന്നത് തികച്ചും അർത്ഥശൂന്യമാണ് എന്നാണ് ബഹുദൈവവാദികളോടു പറയുന്നത്. പ്രപഞ്ചം ഉണ്ട് എന്നത് ഒരു അനുഭവയാഥാർത്ഥ്യമാണല്ലോ. പ്രപഞ്ചത്തിൽ ധാരാളം മാറ്റങ്ങളുണ്ടായിരിക്കാണ്ടിരിക്കുന്നു എന്നതും അനി

ഷേധ്യമാകുന്നു. മനുഷ്യൻ തന്നെ അതിന്റെ ഉദാഹരണമാണല്ലോ. മാറ്റങ്ങൾക്ക് വിധേയമാകുന്നതൊന്നും അനാദിയായിരിക്കാവതല്ല. അനാദിയല്ലാത്തത് ആദ്യം ഉളവാകുന്നതിന് ഒരു കാരണം വേണം. ആ ആദികാരണമാണ് അല്ലാഹു. അവന്റെ അസ്തികൃതിയിൽ സംശയിക്കുന്നത് പ്രപഞ്ചത്തിന്റെ അസ്തിത്വത്തിൽ സംശയിക്കുന്നതിനു തുല്യമാണ്. ഇതാണ് ഈ വാക്യം നാസ്തികരോട് പറയുന്നത്.

يَدْعُوَكُمْ.....مُسْتَمِي എന്ന വാക്യത്തിലൂടെ പ്രവാചകന്മാർ അവരുടെ ദൗത്യം വിശദീകരിക്കുകയാണ്. ദയാമയനും കരുണാവാരിധിയുമായ അല്ലാഹു മനുഷ്യരെ പാപങ്ങളിൽ നിന്ന് ശുദ്ധീകരിച്ച് ഭൂമിയെ സംസ്കരിക്കാനും ഇഹത്തിലും പരത്തിലും സൗഭാഗ്യം നേടാനും അവൻ നിശ്ചയിച്ചു. അവധിവരെ നിലനിൽക്കാൻ യോഗ്യരാക്കുന്നതിനുവേണ്ടിയാണ് പ്രവാചകന്മാരെ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നത്. നിശ്ചിത ഘട്ടം വരെ അവസരം നൽകുക - اِلَىٰ اَجَلٍ مُّسَمًّى - എന്നതിലെ നിശ്ചിതഘട്ടം വ്യക്തിയെ സംബന്ധിച്ചുടത്തോളം അവന്റെ ആയുസ്സാണ്. സമൂഹങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചുടത്തോളം അത് ലോകാവസാനം വരെ നീണ്ടുനിൽക്കാം. ഇവിടെ ഉദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ളത് സമൂഹങ്ങൾക്ക് നിലനിൽക്കാനുള്ള അവസരമാണ്. സമൂഹജീവിതം അധർമ്മത്തിലും അക്രമത്തിലും ആണ്ടുപോയാൽ അക്രമ വിനാശം അനിവാര്യമായിത്തീരും. അക്രമത്തിൽനിന്നും അസത്യത്തിൽനിന്നും പിന്തിരിഞ്ഞ് ദൈവികശാസനകളിലേക്ക് മടങ്ങുക വഴി സമുദായങ്ങളുടെ ആയുസ്സു വർദ്ധിക്കുന്നു.

ഈ ആശയങ്ങളൊന്നും ഉൾക്കൊള്ളാൻ, അന്ധവിശ്വാസങ്ങളിലും അനാചാരങ്ങളിലും ആണ്ടുപോയ പല സമുദായങ്ങളും തയാറായില്ല. പ്രവാചകന്മാരുടെ പ്രവാചകത്വം തന്നെ അവർ നിഷേധിച്ചു. ഞങ്ങളെപ്പോലുള്ള ചില മനുഷ്യർ വന്ന് തങ്ങൾ ദൈവദൂതന്മാരാണെന്നും തങ്ങൾ പ്രചരിപ്പിക്കുന്നത് ദൈവിക സന്ദേശങ്ങളും ശാസനകളുമാണെന്നും അവകാശപ്പെട്ടാൽ അതുവകവെച്ചു കൊടുക്കാൻ ഞങ്ങളെ കിട്ടില്ല. സാധാരണ മനുഷ്യരെയാണെന്നും ദൈവം ദൂതന്മാരായി നിയോഗിക്കില്ല. മലക്കുകളോ ദിവ്യശക്തികളുള്ള മഹാപുരുഷന്മാരോ മാത്രമേ പ്രവാചകന്മാരാകൂ. പ്രവാചകന്മാരെ നവകാശപ്പെട്ടു വരുന്ന നിങ്ങളുടെ ലക്ഷ്യം, പൂർവ്വിതാക്കളുടെ കാലം മുതലേ ഈ സമുദായം ആരാധിച്ചുവരുന്നതും നമുക്ക് ക്ഷേമവും സൗഭാഗ്യവും പ്രദാനം ചെയ്തു കൊണ്ടിരിക്കുന്നതുമായ മഹാമൂർത്തികളെ ആരാധിക്കുന്നതിൽനിന്നും പാരമ്പര്യ ധർമ്മങ്ങളനുഷ്ഠിക്കുന്നതിൽനിന്നും ഞങ്ങളെ തടഞ്ഞ് കൃപ്തങ്ങളും ദുരിതങ്ങളുമുണ്ടാക്കുകയാണ്. ഇസ്ലാമിക പ്രബോധകർ എക്കാലത്തും അഭിമുഖീകരിക്കേണ്ടിവരുന്ന ഒരാരോപണമാണിത്. പാരമ്പര്യ ദൈവങ്ങളോടും ആചാര സമ്പ്രദായങ്ങളോടും ആളുകൾക്ക് അന്ധമായ പ്രതിബദ്ധതയുണ്ടായിരിക്കും. അതിനെതിരായുള്ള ശബ്ദങ്ങളെ അവർ സമുദായത്തിന്റെ അഭിമാനത്തിനും ഭദ്രതക്കും ക്ഷേമത്തിനും നേരെയുള്ള അക്രമണമായി കാണുകയും രൂക്ഷമായി എതിർക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അതുകൊണ്ട് അസത്യത്തിന്റെ നായകന്മാർ എന്നും സത്യപ്രസ്ഥാനത്തി

നെതിരെ ആദ്യം ഉയർത്തുക ഈ ആരോപണമാണ്.

അനുസരിക്കാൻ നിർബന്ധിതമാക്കുന്നതാണ് മൗലികമായി **سُطْن**. ഭരണാധികാരി, ആധിപത്യം, അനിഷേധ്യമായ തെളിവ്, പ്രമാണം തുടങ്ങിയ അർത്ഥങ്ങളിലൊക്കെ ഉപയോഗിക്കും. നിഷേധിക്കാനാവാത്ത തെളിവ് അഥവാ അമാനുഷികമായ ദിവ്യാത്മ്യം ആണ് ഇവിടെ ഉദ്ദേശ്യം. ഞങ്ങൾ പറയുന്നതുപോലെ നിങ്ങൾ കുഴപ്പക്കാരല്ല, ദൈവദൂതന്മാർ തന്നെയാണെങ്കിൽ അത് ഞങ്ങളെ ബോധ്യപ്പെടുത്തുന്ന അമാനുഷികമായ ദിവ്യാത്മ്യങ്ങൾ കാണിച്ചു തരേണം എന്നാണവർ ആവശ്യപ്പെടുന്നത്. അതിനു സാധിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ നിങ്ങൾ കള്ളന്മാരും കുഴപ്പക്കാരുമാണെന്ന് ഉറപ്പിക്കുകയും ഞങ്ങൾ ഉചിതമായ ശിക്ഷാനടപടികൾ സ്വീകരിക്കുകയും ചെയ്യും എന്ന താക്കീതുകൂടി ഈ വെല്ലുവിളിയിലുണ്ട്. ■